

# APOCRYPHA

## KRAL JAMES İNCİLİ 1611 JUDITH

www.Scriptural-Truth.com

### Judith

#### Judith kitap

{1:1} Nabuchodonosor saltanatı onikinci yıl,  
Nineve, büyük şehir hüküm; gün içinde  
Ecbatane Medler üzerine hüküm süren Arphaxad,  
{1:2} ve Ecbatane duvar taşlarının yuvarlak hakkında  
Üç arşın geniş ve altı arşın uzun kesme ve yapılan  
duvar yetmiş arşın ve bunların genişliği yüksekliği  
elli arşın:  
{1:3} ve kuleleri bunların o kapıları üzerine bir  
yüz arşın yüksek ve bunların içinde genişliği  
altmış arşın Hazırlık Yılı programı:  
{1:4} ve bunların gates, edildi hatta gates  
yetmiş arşın yüksekliğini ve genişliğini kaldırdı  
ileri ile onun kudretli çıkmak için kırk arşın onları  
orduları ve onun emrindeki dizi ayarında için:  
Nabuchodonosor yapılan Savaşı o gün Kral {1:5} bile

Akdağ büyük Kral Arphaxad ile Ovası'hangisi

Ragau sınırları.

{1:6} içinde yaşadı hepsi O'na geldi

Hill ülke ve o oturdu Fırat ve Tigris tarafından ve

Hydaspes ve Arioeh düz Elymeans kralı,

ve Chelod, oğullarının çok birçok Milletler toplandı

kendilerini savaşa.

Gönderilen Asurlular {1:7} sonra Nabuchodonosor kralı

Bu İran've tüm bu batıya doğru yaşadı yaşadı,

ve bu o Kilikya ve Şam, yaşadı ve

Libanus ve Antilibanus ve tüm bu denizin oturdu

sahil,

{1:8} ve o vardı ülkeler arasında

Carmel ve Galaad ve daha yüksek Galilee ve büyük

Esdrelom düz,

{1:9} ve tüm bu Samiriye ve şehirler

bunların ötesinde ve Jordan onto Kudüs ve Betane, ve

Chelus, Kades ve nehir Mısır ve Taphnes,

ve Ramesse ve, tüm arazi Gesem,

{1:10} ye Tanis ve Memphis ötesinde ve için gelene

Siz sınırları için gelene Mısır, tüm sakinleri  
Etiyopya.

{1:11} ama arazi tüm sakinleri ışığında  
emir Asurlular Nabuchodonosor kralı  
ikisi de gitti onlar onunla savaşa; onlar değildi için  
onu korkutan: Evet, bir adam olarak onları ve onlar önce.  
Onlardan etkisi gönderdi onun elçileri ve  
utanç verici ile.

{1:12} bu nedenle Nabuchodonosor çok kızgın  
Tüm bu ülke ve onun tahta ve Krallık, uydurmadım ki  
Kilikya tüm bu kıyıları mutlaka öcümü,  
ve Şam ve Suriye, ve o ile slay  
kılıç Moab arazi tüm sakinleri ve  
Ammon ve tüm Judea ve bütün bu çocuklar vardı  
Mısır, siz kadar iki denizin sınırları için gel.

{1:13} gücünü ile savaş dizide yürüdü sonra  
On yedinci yıl ve o karşı Kral Arphaxad  
onun savaşta galip: için tüm gücünü devirdi  
Arphaxad ve onun atlı ve onun savaş arabaları,  
{1:14} ve onun şehirler efendisi oldu ve şöyle geldi

Ecbatane, kuleleri aldı ve sokaklarda şımarık

Bunların ve güzellik bunların utanç içine döndü.

{1:15} o da Ragau, dağlarda Arphaxad aldı

ve Peygamber'i onunla aracılığıyla onun Dart ve onu yok etti  
tamamen o gün.

{1:16} böylece daha sonra Nineve için her iki o döndü ve

muhtelif ülkelerin çok büyük olmanın tüm şirketi

Savaş, adam çok sayıda ve orada onun kolaylığı aldı ve

banqueted, o ve ordusu bir 120

gün.

{2:1} ve onsekizinci, iki ve yirminci

gün ilk ayı, evinde söylentiler vardı

O gerekir, o Asurlular kralı Nabuchodonosor

dedi ki, kendini tüm dünyada intikamını almak.

{2:2} O'na aradım onun subay ve tüm onun

soylular ve onlarla sırrını tebliğ avukat, ve

kendi dışında tüm dünyayı etkileyen sonucuna

ağız.

{2:3} o zaman onlar did değil tüm et, yok etmek için karar

Ağzını emir itaat.

{2:4} ve ne zaman o avukatı, sona ermişti  
Asurlular kralı Nabuchodonosor Holofernes denir  
O'na gelecek, ordusunu Şef kaptanı ve  
O'na dedi.

{2:5} böylece büyük Kral, Bütün efendisi der ki  
Dünya'ya, hani, sen benim varlığı, git ve  
Seninle bu güveni kendi gücü ile adam al  
emrindeki bir yüz ve yirmi bin; ve sayısı  
onların biniciler on iki bin ile atların.

{2:6} ve sen tüm Batı ülke karşı gitmek  
Çünkü onlar benim emir isyan etti.

{2:7} ve sen benim için hazırlamak şöyle beyan  
toprak ve su: Ben ileri gazabımın onlara karşı devam edeceğim  
ve dünyanın bütün yüz metrelik ile ele alınacaktır  
mayın ordu ve onları için bir yağma onlara verecektir:

{2:8} onların vadiler ve brooks onların öldürülen doldurmak  
ve öyle taşma kadar nehir ölülerini ile doldurulacaktır:

{2:9}'ın yerine son derece onları esir götürecektir  
tüm dünya.

{2:10} sen bu nedenle ileri gitmek. ve önceden almak

Benim için onların kıyıları: ve onlar kendilerini boyun eğ  
Sana, sen onları benim için güne kadar saklıdır onların  
ceza.

{2:11} ama onları bu isyan, değil senin göz izin ile ilgili  
onları yedek; Ama katliam için onları koymak ve onları şımartma  
her nerede sen gidersen.

{2:12} için hayatım ve benim Krallığı ' nın gücüyle  
Ne olursa olsun ben konuştum, benim el ile yapacağım.

{2:13} ve almak sen kulak sen aşmak hiçbiri  
Rabbinin emir ama onları tam olarak gerçekleştirmek,  
Sana komuta ve bunları yapmak için erteleme gibi.

### **Judith Page 568**

{2:14} sonra Holofernes gitti ileri varlığı  
onun lord ve denilen valiler ve kaptanları, Bütün bunlardan ve  
Asur ordusu subay;

{2:15} ve o olarak seçilen erkekler için savaş, irade

Rabbi ona, bir yüz yirmi komuta

bin ve on iki bin atlı okçular;

{2:16} ve büyük bir ordu için Emrettiğiniz gibi onları, arasında  
değişiyordu

savaş.

{2:17} deve ve eşek için onların arabaları aldı bir çok çok sayıda; koyun ve öküz ve keçi olmadan onların hüküm için numarası:

{2:18} ve bol victual ordu, her adam için ve çok fazla altın ve gümüşten Kral'ın evi.

{2:19} o zaman ileri gitti ve daha önce gitmek için bütün gücünü Kral Nabuchodonosor yolculuk ve tüm kapsayacak şekilde batıya doğru onların arabaları ile dünyayı ve Atlı ve onların seçilmiş kahya.

{2:20} ile büyük bir sayı da muhtelif ülkeler geldi Onlara çekirgeler ve seviyorum toprak kum: için çok sayıda numarası olmadan yapıldı.

{2:21} ve ileri Nineve gitti üç gün yolculuk Bectileth, düz ve eğimli Bectileth dan doğru üst sol olan dağ Cilicia.

{2:22} tüm ordusunu, onun emrindeki alıp ve Atlı ve arabaları ve oradan tepenin gitti ülke;

{2:23} ve Phud ve Lud yok ve hepsi şımarık  
Rasses çocuk ve hangi were İsrailoğulları,  
wilderness Kalesi'nde ülkesi Güney doğru  
Chellians.

{2:24} Euphrates gitti ve başına gelenlerden sonra  
Mezopotamya ve vardı tüm yüksek şehirleri yok  
ye kadar Arbonai, nehir üzerine denize gel.

{2:25} ve o sınırları Kilikya alıp tüm öldürdü  
Bu ona karşı koydu ve Yafes, sınırları için geldi hangi  
Güney Arabistan Beka doğru olduğunu.

{2:26} Madian, aynı zamanda tüm alt compassed} ve  
onların tabernacles yandı ve onların sheepecotes şımarık.

{2:27} Şam'a düz içine gitti sonra  
zaman buğday hasat ve tüm kendi alanları, yanmış ve  
onların sürüleri ve sürüler, yok Ayrıca şehirlerini, şımarık  
tamamen kendi ülkelerinde israf ve onların genç yamacına  
Erkek kılıç kenarıyla.

{2:28} bu nedenle korku ve dehşet onu tüm düştü  
Sidon içinde olduğunu deniz kıyıları sakinleri ve  
Tyrus ve onları Sur ve Ocina ve bütün bu



Jemnaan içinde yaşadı; ve onlar Azotus içinde yaşadı ve Aşkelon onu büyük ölçüde korkuyordu.

{3:1} büyükelçileri, tedavi etmek için O'na gönderdiler

Barış, söyleyerek,

{3:2} hani, biz Nabuchodonosor hizmetçiler

büyük Kral yalan senden önce; bize olarak iyi kullanmak senin görme.

{3:3} hani, evlerimiz ve bizim yerler ve tüm bizim

buğday ve sürüler ve sürüler ve tüm lodges

bizim çadır yüzünü daha önce yalan; Sana hızlı olarak kullanmak.

{3:4} seyretmek, hatta bizim şehirler ve bunların sakinleri

THY görevlileri vardır; Gel de iyi seemeth gibi onlarla başa çıkmak

Sana.

{3:5} erkekler Holofernes için gelip şöyle ilan

Ona bu şekilde.

{3:6} sonra geldi o doğru deniz kenarı, her iki o

ve onun ordu ve küme yüksek şehirlerde garnizon ve aldı

Onları dışarı erkekler yardım için seçilmiş.

{3:7} onlar ve tüm ülke hakkında yuvarlak bu yüzden alınan

Onları çelenk ile dansları ve timbrels.

{3:8} henüz onların ufuklar döküm ve kısmak

onların bahçeleri: tüm tanrıların yok etmeye karar için

Bütün Milletler Nabuchodonosor kulluk arazi,

Sadece, ve bu tüm dilleri ve kabileler onun üzerine aramalısın

Tanrım.

{3:9} da Esdraelon Beka geldi

Judea, Yahudiye büyük Boğazı Beka.

{3:10} ve o Geba ve Scythopolis, arasında meydan

ve orada o toplamak koca bir ay, tarried

birlikte onun ordusunun bütün arabaları.

{4:1} şimdi İsrailoğulları, Judea içinde yaşadı,

Tüm bu Holofernes baş kaptanı duydum

Asurlular kralı Nabuchodonosor için yapmış

Milletler, ve sonra ne şekilde tüm o şımarık onların

tapınaklar ve onları boşa için getirdim.

{4:2} Bu nedenle ondan fazlasıyla korkuyorlardı ve

tapınağın Rabbinin ve Jerusalem için sorunlu olduğunu

onların Tanrı'sı:

{4:3} onlar için yeni esaretinden iade edildiği,

ve herkes Yahudiye son zamanlarda birlikte toplanmıştır:  
ve damarları ve sunak ve ev, kutsanmış  
sonra Dünyevileşmeyi.

{4:4} bu nedenle Samiriye bütün kıyıları gönderdiler,  
ve köyleri ve Bethoron ve Belmen ve Jericho,  
ve Choba ve Esora ve Salem Vadisi için:

{4:5} ve kendilerini önceden her şeyden sahip  
En fazla yüksek dağlarda ve köylerde güçlendirilmiş bu  
onları vardı ve erzak savaş sağlanması için koydu:  
kendi alanlarında için geç hasat.

{4:6} da Joacim yüksek rahip, bu yapıldı.  
gün Kudüs'ün yazdı onlara Bethulia içinde yaşadı ve  
Beka Esdraelon doğru olan Betomestham,  
ülke, Dothaim yakın açık,

{4:7} onları tepenin geçişleri tutmak için şarj  
Ülke: onlar tarafından vardı için bir giriş içine Judea ve o  
Durdur onları, geleceğini çünkü kolay oldu  
geçit en düz için iki adam.

{4:8} ve İsrailoğulları Joacim yüksek yaptım.  
Rahip tüm Kadimler ile onları, komuta

## Page 569 Judith

insanlar İsrail, Kudüs'te yaşadı.

{4:9} o zaman İsrail her insanın Tanrı'ya büyük ile ağladım.

gayret, ve büyük vehemency ile onlar mütevazi mi onların

Ruhlar:

{4:10} hem onlar ve onların eşleri ve çocukları, ve

kendi sığır ve her yabancı ve hireling ve onların

Hizmetçiler gece onların rahim üzerine koymak, para ile satın aldı.

{4:11} böylece her erkek ve kadın ve küçük

çocuk ve Kudüs'ün sakinleri düştü önce

Tapınak ve döküm külleri üzerine başlarını ve yaymak onların

çul Tanrı yüz önce: Ayrıca koydular

çul altar hakkında

{4:12} ve Yahudilerin bir rıza ile tüm için ağladı

ciddiyetle, onun çocuklarını bir av için vermezdim,

ve eşleri için bir yağma ve onların miraslarını şehirler

yıkım ve sığınak'a Dünyevileşmeyi ve

Sitem ve Milletler, sevinirler.

{4:13} Tanrı onların duaları duydum ve üzerine baktı böylece onların

abuk ilerlediğinin kanıtı: insanlar tüm Judea birçok günlerde  
oruç için ve

Kudüs Rab Yüce kutsal önce.

{4:14} ve Joacim high priest ve tüm rahipler Bu

nce Tanrı ve onlar da Allah'a ministered durdu

Tanrım, onların rahim ile çul kolan ve sunulan vardı

Yemin ve ücretsiz hediyeler ile günlük burnt teklifleri

insanlar,

{4:15} ve onların mitres kl vardı ve Allah'a ağladım

Lord tüm güçlerini tüm görünüyordu ile

İsrail'in ev nezaketle.

{5:1} sonra Holofernes, Şef ilan oldu

İsrail çocukları vardı Asur, ordu kaptanı

savaş için hazırlanan ve tepenin geçişleri kadar Kapa

lke ve yüksek tepeler tüm kısımları güçlendirilmiş ve

engelleri champaign ülkelerde koydu vardı:

{5:2} dığı o çok kızgın ve tüm çağırdı

Moab prensleri ve kaptanları Ammon, ve tüm

Karadeniz kıyısında valileri,

{5:3} ve onlara, dedi söyle Şimdi, siz oğulları,

Bu tepenin dwelleth bu insanlar kim Chanaan,  
ülke ve onlar yaşamak şehirler nelerdir ve ne  
orduları, ve onda onların gücü çokluk  
ve gücü ve ne Kral onları, ya da kaptanı üzerinde ayarlama  
orduları;

{5:4} ve neden onlar tespit değil gelmek ve  
buluşalım, batıda daha--dan tüm sakinleri.

{5:5} o zaman Achior, tüm oğulları kaptanı dedi  
Ammon, izin şimdi ağzından bir kelime duydum Lordum  
Kulun ve sana gerçeği ilan edecek ile ilgili  
Sana dwelleth ve tepenin inhabiteth bu insanlar,  
ülkeler: ve hayır yalan gelmek ağzından  
Kulun.

{5:6} bu insanlar Keldaneler indi:

{5:7} ve onlar şimdiye kadar Mezopotamya'da, öğrendikten  
Çünkü onlar babalarının tanrıları takip edecek değil,  
hangi Chaldea arazi vardı.

{5:8} için yol atalarının, gittiler ve  
cennet, Tanrı kimi biliyorlardı tanrısı ibadet:

Bu yüzden onlar onları onların tanrıları ve onlar yüzünden uzaklaştırmak

Mezopotamya kaçtı ve orada günlerce öğrendikten.

{5:9} o zaman onların Tanrı onları havanamazlar komuta nerede onlar öğrendikten, yer ve içine gitmek

Chanaan: nerede yaşadı ve altınla arttı

ve gümüş ve çok fazla sığır ile.

{5:10} ama ne zaman bir kıtlık kaplı tüm arazi

Chanaan, onlar Mısır düştü ve orada öğrendikten,

süre onlar beslenen ve orada büyük bir oldu

çok sayıda, yani o kendi ülkelerinin Birincisi değil.

{5:11} bu nedenle Mısır kralı onlara karşı yükseldi

ve onları ile düşük subtilly onlarla birlikte dağıtılır ve getirdi tuğla emekçi ve onları köle yaptı.

{5:12} onların Tanrı ağladılar ve tüm yamacına o zaman

Mısır ile tedavi edilemez veba: Yani Mısırlılar

onları onların önünden döküm.

{5:13} ve Tanrı'nın Kızıldeniz önlerinde, kurutulmuş

{5:14} ve onları mount Sina ve Cades - getirdi

Barne ve ileri tüm bu vahşi doğada yaşadı.

{5:15} Amoritler'i ve ülkesinde yaşadı bu yüzden onların gücüne göre onları Esebon ve geçen yok Jordan üzerinde onlar tepenin ülke sahip.

{5:16} ve onlar ileri Chanaanite, onları daha önce döküm Pherezite, Jebusite ve Sychemite ve tüm Gergesites ve onlar bu ülkede birçok gün yaşadı.

{5:17} ve onlar değil onların Tanrı'nın önünde, günah iken onlar Çünkü kötülük hateth Tanrı ile başarılı oldu onları.

{5:18} ama ne zaman onlar ayrıldı gelen yol o Onları atandı, onlar çok birçok savaşta yıkılan Boğaz ve değildi bir arazi içine led esir edildi onların'ın, ve onların Tanrı'nın tapınağı yere, döküm ve onların şehirler düşmanları tarafından çekildi.

{5:19} ama şimdi onlar onların Tanrı'ya geri döndü ve vardır nerede onlar dağılık, yerlerden gelirler ve Kudüs, nerede onların kutsal olduğunu ve çoğu sahip tepenin ülkede oturmuş; Bunun için ıssız.

{5:20} Şimdi bu nedenle, benim de Rabbim, Vali, eğer orada olmak



herhangi bir hata bu insanlara karşı ve onların Tanrı'ya karşı günah

Bu onların harabe olmak zorundadır ve bize gidelim ele alalım, ve biz onları kazanacağız.

{5:21} ama eğer orada kendi ülkelerinin yok kötülükte olmak izin Aman

Lord şimdi geçip, Rablerine savunmak diye onları ve onların Tanrı'sı

Onlar için olacak ve biz bir suçlama daha önce tüm dünya haline gelir.

{5:22} ve Achior bu sözler bittiğinde tüm

fısıldadı, çadır hakkında yuvarlak duran insanlar ve

Şef Holofernes, sözümüzün ve o oturdu deniz tarafında tarafından

ve Moab, onu öldürmeli buyurdu.

{5:23} için ki onlar, biz çehresini korkmam

İsrailoğulları: için lo, o Hayır sahip bir kişidir

gücü ne de güçlü bir savaş için güç

### **Judith Page 570**

{5:24} şimdi bu nedenle, Holofernes lord, biz devam edecek, ve onlar senin ordusunu devoured için bir av olacak.

{6:1} ve kargaşa erkeklerin ki ne zaman idi

Konsey kesildiği tarih, Holofernes Şef Yüzbaşı,  
Asur ordusu Achior ve önce tüm Moabites şöyle dedi  
diğer ülkelerin tüm şirket,  
{6:2} ve kim sen, Achior ve Amerikalılarda, sanat  
Ephraim, sen bize karşı gün olarak, kehanette ve  
dedi, biz savaş halkı ile yapmak gerekir  
İsrail, çünkü onların Tanrı onları savunacak? Tanrı da kim  
Ama Nabuchodonosor?  
{6:3} o gücünü gönderir ve onlardan yok edecek  
Dünya ve onların Tanrı'nın yüzünü onlara teslim edecektir değil:  
Ama biz kullarına bir insan olarak onları yok edecek; Onlar için  
Atlarımızı gücünü sürdürmek mümkün değildir.  
{6:4} için onlarla biz onlara ayak altında basmak ve  
onların dağlar onların kanıyla sarhoş ve onların  
alanları onların cesetlerle dolu ve onların  
onlar olacaktır için ayak izlerini bizden önce ayağa mümkün  
olmayacaktır  
tamamen yok, Kral Nabuchodonosor, tüm efendisi der ki  
Dünya: dedi için benim kelime hiçbiri boşuna olacaktır.  
{6:5} ve sen, Achior, Ammon, bir hireling hangi

Bu sözler senin kötülük günde, kalktı  
intikam almak kadar artık bu günden itibaren yüzümü görmek  
Mısır'dan gelen bu ulus.

{6:6} ve sonra mayın ordu, kılıç ve

Onları bana hizmet, senin taraf geçmek çok sayıda ve  
döndüğümde sen onların öldürülenlerin arasında düşmek.

{6:7} şimdi bu nedenle kullarım sana geri getireyim  
tepe ülkeye ve senden şehirleri birinde set  
pasajlar:

{6:8} ve sen, sen yok edilecek kadar yok değil

Onlarla.

{6:9} ve sen kendini senin aklın ikna onlar

olacaktır alınan, değil senin yüz düşmek izin: konuşulan  
ve sözlerimi hiçbiri boşuna olacaktır.

{6:10} sonra Holofernes komutasındaki kullarına, bu

Achior alıp onu Bethulia için götürmemi çadırını, bekledi,  
ve onu İsrailoğulları ellerine teslim.

{6:11} kulları onu aldı ve onu getirdi

düz, kampa ve bağrından çıktı

düz içine belgili tanımlık tepe ülke ve çeşmeler onto geldi bu

Bethulia altında idi.

{6:12} ve şehrin erkekler onları görünce aldılar

yukarı silahlarını ve üst için şehir dışına gitti

Hill: ve bir askı kullanılan her adam onları gelen tuttu

Onlara karşı taş döküm tarafından yukarı.

{6:13} privily tepenin altında kazanılmış olması yine de

Onlar Achior, bağlı ve onu döküm ve ona yaptı

ayak tepenin ve Rableri için döndü.

{6:14} ama İsrailoğulları indi onların şehir ve

O'na, geldi ve onu boşanmak ve onu getirdi

Bethulia ve onu şehir valiler için sunulan:

{6:15} Micha, oğlu o günlerde Jotham edildi

Simeon ve Chabris Gothoniel oğlu kabilesi

ve Charmis Melchiel oğlu.

{6:16} ve onlara birlikte, bütün eskiler denir

şehir ve tüm kendi gençlik koştı, birlikte ve onların kadınlar için

derleme ve Achior ortasında hazır onların

insanlar. O zaman Jotham sordum, bu da yapıldı.

{6:17} ve o cevap verdi ve onlara ilan

Holofernes kurulu ve tüm söz bu

Asur, Prens ortasında konuşmuştu ve  
Ne olursa olsun Holofernes gururla karşı konuşulan  
İsrail evi.

{6:18} insanlar aşağı düştü ve ibadet Tanrı, o zaman  
ve Tanrı'ya ağladı. Demek,

{6:19} ya Rab Tanrı, cennet, hani onların gurur ve yazık  
bizim milletin ve bak bu yüzüne düşük Emlak  
Bu sana bu gün kutsanmış.

{6:20} Achior teselli ve onu övdü sonra  
büyük ölçüde.

{6:21} ve Jotham derleme onun şöyle dışarı sürdü,  
ev ve yaşlılar için; bir bayram yaptı ve onlar üzerinde çağırdı  
İsrail'in Tanrısı yardım için bütün gece.

{7:1} ertesi gün Holofernes tüm ordusunu komuta,  
ve onun katılmak için gelen tüm halkı bu  
kamplarına karşı Bethulia almak için kaldırmanız gerekir  
aforehand tepe ülkenin ve savaşmak için tırmanış  
İsrailoğulları karşı.

{7:2} güçlü erkekleri kamplarından içinde kaldırıldı sonra  
gün ve savaş adam ordusunu yapıldı bir yüz ve

yetmiş bin kahya ve on iki bin atlı,

Bagaj ve ayakta arasında diğer erkeklerin yanında

Onlar, bir çok büyük çok.

{7:3} ve Bethulia, Allah'a vadide kamp

Havuzun, ve onlar kendilerini genişlik içinde yayılmış

Dothaim bile Belmaim ve uzunluğu Bethulia unto gelen

Cynamon, Esdraelon Beka olan.

{7:4} şimdi İsrailoğulları gördüklerinde,

Onları, çok sayıda büyük ölçüde sorunlu ve her biri dedi

onun komşu, şimdi bu adamlar yüzünü yalayacağım

Dünya; yüksek dağlar ya da vadiler, ne de

tepeler, onların ağırlık ayı edebiliyoruz.

{7:5} sonra her erkeğin savaş, onun silahları aldı ve

Ne zaman yangınlar üzerine onların kuleleri tutuşturulmuş onlar

kaldı ve çok izlenen tüm bu gece.

{7:6} ama Holofernes getirdi ileri ikinci günde tüm

onun Atlısı İsrailoğulları görünürde olan

Bethulia içinde olduğunu,

{7:7} ve pasajlar şehrine görüntülenebilir ve geldi

sularını, çeşmeler ve onları aldı ve ayarlama

garnizonları erkeklerin savaş onları ve o da kendini kaldırıldı  
Onun halkı doğru.

{7:8} sonra geldi O'na çocukların tüm şef,

Esau ve Moab, insanların tüm valiler ve  
deniz kenarı, kaptanı ve dedi ki,

{7:9} İet Tanrı şimdi duyuyorum orada bir kelime, bir

### **Page 571 Judith**

Senin orduda devirmek.

{7:10} bunun için İsrailoğulları halkı güven

onların spears ama dağların yüksekliğini wherein

Onlar yaşamak için üst kısımları yukarı gelmek kolay değil çünkü  
onların dağlar.

{7:11} şimdi onlara karşı değil bu nedenle, Lordum, mücadele  
savaş dizi ve orada bir adam değil bu kadar olacaktır sizin  
insanlar yok.

{7:12} sizin kampta kalacak ve adamlarının işte sizin tutmak

Ordu ve eşme ele sizin hizmetçi izin

ileri issueth su Dağı nın ayak:

{7:13} Bethulia tüm sakinleri kendi su için

oradan; susuzluk onları öldürür ve onlar pes onların

şehir ve biz ve bizim insanlar çıkmak için üst kısımları  
yakın olan ve onlara, izlemek için kamp dağlar  
hiçbiri şehir dışına git.

{7:14} onlar ve onların eşleri ve çocukları olacak  
ateş ve kılıç karşı gelmeden tüketilen  
Onları, onlar sokaklarda devrildi nerede onlar  
yaşamak.

{7:15} böylece-sen render onları kötü bir ödül;  
Çünkü onlar isyan ve peaceably değil senin kişi bir araya geldi.

{7:16} ve Holofernes ve bütün bu kelimeleri memnun  
Onlar konuşulan yapmakta ve görevlileri atandı.

{7: Ammon çocuk kampı ayrıldı yani 17},  
ve onlardan beş bin Asurlular ve onlar ile  
vadide perdeli ve suları ve çeşmeler aldı  
İsrailoğulları sularına.

{7:18} ile Esau çocuk gitti sonra  
Ammon, çocuklarının ve tepenin ülkede üzerinde kamp  
Dothaim karşı: biraz-in onları doğru gönderdiler  
Güney ve Doğu Ekrebel, Beka doğru olduğu  
Chusi, bu Mochmur brook yakındır; ve



Asurlular ordusunu geri kalanı düz, kamp ve tüm arazinin yüz kaplı; ve onların çadır ve arabaları çok büyük çok sayıda için meydan.

{7:19} o zaman İsrailoğulları Lord ağladım

onların tanrısı, çünkü onların kalp, düşmanları için başarısız oldu compassed hakkında çevrelerini ve yolu vardı dışarı onları arasından kaçmak.

{7:20} Asur böylece tüm şirket hakkında kaldı

Onları, hem de onların kahya, arabaları ve atlılar, dört ve otuz gün, böylece onların gemiler su tüm başarısız oldu Bethulia inhabitants.

{7:21} ve sarnıçlar boşalttı ve onlar vardı değil

su bir gün için onların dolgu; onlara verdi için ölçü birimi tarafından iç.

{7:22} genç çocukları vardı kalp dışında bu nedenle

ve onların kadınlar ve genç erkekler için susuzluk bayıldı ve düştü

aşağı şehrin ve geçişleri tarafından sokaklarda

Gates, ve kaçmıştı artık herhangi bir güç.

{7:23} o zaman herkes Jotham ve sistemi monte

Şef şehrin hem genç erkek ve kadın ve çocuklar,  
ve yüksek bir ses ile ağladım ve tüm büyükleri önce dedi  
{7:24} Tanrı Yargıç bizi ile sizin aranızdaki olsun: / için  
Siz barış gerekli değil bu büyük yaralanma, yaptı  
Asur çocukları.

{7:25} için şimdi biz-si olmak Yardımcısı yok: ama Tanrı bizi sattı  
Biz aşağı önce atılmalı ellerine  
Onlarla susuzluk ve büyük yıkım.

{7:26} şimdi bu nedenle onları size, arayıp teslim  
Bütün şehrin bir yağma Holofernes halkı ve tüm  
onun ordusu.

{7:27} için bize bir yağma onlara, yapılması daha iyidir.  
susuzluk için ölmek daha: Biz kullarına, olacak bu bizim  
ruhlar canlı ve daha önce bizim bebek ölümü göremiyor  
Gözlerimiz, ne de bizim eşleri ne de ölmek bizim çocuklar.

{728} biz cennete karşı tanık almak ve  
Dünya ve bizim Tanrı ve babalarımız, hangi punisheth efendisi  
bize günahlarımızı ve babalarımız, günahları göre onun  
Biz bu gün söylemedim göre yap.

{7:29} sonra bir rıza ile ağlayan büyük

derleme işlemi devam ederken; ve Rab Tanrı ağladılar  
yüksek bir ses ile.

{7:30} sonra Jotham için kardeşleri dedi ki, iyi ol  
cesaret, bize henüz olan uzay içinde beş gün, katlanmak  
Lord bizim Tanrı'nın merhameti bize doğru çevirmek  
olabilir; için o-ecek değil  
bizi tamamen terketmek.

{7:31} ve bu günün geçmesini ve hiçbir yardım gelmek  
Senin sözüne göre bize şöyle yapacağım.

{7:32} ve o dağınık insanlar, her biri kendi  
kendi ücret; ve duvarları ve kuleler gittiler  
onların şehir ve kadın ve çocukları içine gönderilen onların  
evler: ve çok düşük olduklarını şehirde getirdi.

{8:1} olan, Judith duydum şimdi o zaman  
Merari, öküz, Joseph, oğlu oğlu kızı  
Özel, Elcia, Ananias, oğlu oğlu oğlu oğlu  
Gedeon, Raphaim, Acitho, oğlu oğlu oğlu  
Eliu, Eliab, Nathanael, oğlu oğlu oğlu  
Samael, Salasadal, İsrail oğlu oğlu.

{8:2} ve Josiah kocası, onun kabilesinin yapıldı ve

akraba, arpa hasat öldü.

{8:3} için onları sheaves bağlı nezaret dururken

alanında, ısı başını geldi ve onun düştü

yatak ve Bethulia şehir öldü: ve onu gömdüler

Dothaim ve Balamo arasındaki alanda onun babaları ile.

{8:4} bu yüzden Judith dul evinde üç yıl oldu ve

dört ay.

{8:5} ve onu evine, üst bir çadır yaptı

ve onun rahim üzerine çul koymak ve onun dul eşya

hazır giyim.

{8:6} ve o kurtarmak onun dulluk bütün gün oruç

sabbaths ve sabbaths eves ve eves

Yeni aylar ve yeni uyduları ve şenlikleri ve

İsrail kutsal gün.

{8:7} o da güzel bir yüz ve çok oldu

güzel seyretmek: ve kocası Josiah ona bırakmıştı

Altın, gümüş ve kölelerin ve cariyelerin, ve

**Judith Page 572**

sığır ve toprakları; ve onlara kaldı.

{8:8} ve hiç onu hasta bir veriyorum; ar o

Tanrı büyük ölçüde korkuyordu.

{8:9} şimdi insanlar kötü sözlerini duyunca

Bu su olmadığı için bayıldı valinin karşı; için

Judith Jotham şöyle konuşmuştu tüm sözleri duymuştu

onları ve o şehrin Allah'a teslim etmek yemin vardı

Beş gün sonra Asurlular;

{8:10} o vardı onu waitingwoman, gönderilen sonra

o, Jotham aramak zorunda her şeyin hükümet ve

Chabris ve Charmis, eskilerin şehir.

{8:11} ve ona şöyle geldiler ve onlara, dedi

Beni şimdi, O duymak ye sakinleri valileri,

Bethulia: Siz önce konuştum sözlerin

Bu gün insanlar değil doğru bu yemin dokunmadan hangi siz

yapılmış ve Tanrı ve sen arasında belirgin ve var

sürece düşmanlarımıza, şehri teslim etmeyi taahhüt içinde

Tanrı bu gün açmak yardımcı olmak için.

{8:12} ve Tanrı bu cazip siz kimsin

gün ve erkek çocuklar arasında Tanrı yerine stand?

{8:13} ve şimdi Rab Yüce deneyin ama siz asla olacaktır

herhangi bir şey biliyor.

{8:14} için siz insanın, kalbinde derinliği bulamıyorum

Ben de siz o kimse gibi şeyler algıladıkları: o zaman nasıl

Siz bütün bunları kıldı, Tanrı arama yapabilir ve

Onun amacı anlamak veya fikrini biliyor musunuz? Hayır, benim

Kardeşler, kıskırtmak değil Tanrı bizim Tanrı öfke için.

{8:15} için eğer o bize bu beş gün içinde yardımcı olmayacaktır o

o zaman, bizi savunmak için güç indirdiği bile her gün veya

Bizi daha önce düşman yok.

{8:16} Tanrımız Rab'bin öğütlerini bağlama: için

Tanrı insan olarak değil, o tehdit olabilir ki; o da değil

adamın oğlu, onun titrek.

{8:17} bu nedenle bize onun kurtuluğu için bekleyin ve ara

Ona bize yardım etmek ve görürseniz o bizim ses duyar

onu.

{8:18} için orada hiçbirisi bizim çağda ortaya çıkan, ikisi de orada

değil

herhangi bir şimdi bu günlerde ne kabile, ne aile, ne insanlar,

ne de bize, hangi ibadet Tanrılar arasında şehir olarak el ile

yapılan

yorumundan oldu.

{8:19} hangi neden için babalarımız için verildi

kılıç ve bir yağma için ve daha önce büyük bir düşüş vardı bizim düşman.

{8:20} ama hiçbiri başka Tanrı biliyor, bu nedenle biz güven o bizi, ne de herhangi bir ülke değil dispise olacak.

{8:21} için biz öyle Eğer, tüm Judea atık, yalan ve bizim kutsal şımarık; ve o gerektirecektir

Bunların bizim ağız, Dünyevileşmeyi.

{8:22} ve kardeşlerimizi, katliam ve

esaret, ülke ve ıssızlık, bizim

devralma, başımızı ulusların arasında üzerine dönecek,

her nerede esaret olacaktır; ve biz olacaktır bir

suç ve hepsi için bir suçlama bize sahip.

{8:23} için bizim kulluk lehine kuvvetlenmesini değil:

Ama Tanrı bizim Tanrı olma lekellersiniz için açmamı ister.

{8:24} şimdi bu nedenle, Ey kardeşler, izin bize sergilemek bir örnek

bizim kardeşleri için kalplerini üzerimize, bağlı olduğundan ve

Tapınak ve Saray ve sunak, üzerimize bekletin.

{8:25} Ayrıca bize Tanrımız RAB sayesinde vermek,

Atalarımızın yaptığı gibi hangi bizi, trieth.

{8:26} İbrahim'e yaptığı ne şeyler hatırlıyorum ve nasıl güvenilir o Isaac ve Jacob ne oldu Mezopotamya Laban koyun tutulur Suriye, onun Annemin kardeşi.

{8:27}, yaptığı gibi o bize yangında, değil için güvenilir kalpleri incelenmesi için ben de o alınan Bizden intikam: ama Tanrı onları gelen kırbaçlamak oteller: O'na, onlara öğüt için.

{8:28} sonra Jotham ona dedim ki, tüm bu sen konuşulan Sen iyi bir kalp ile konuşulan hast ve hiçbiri bu senin kelime düşmanlarına.

{8:29} ilk gün neyin thy bilgelik için kendini gösteren; Ama senin gün tüm başlangıcından itibaren Çünkü insanlar malum senin anlayış, senin kalp bırakılmasını iyidir.

{8:30} ama insanlar çok susamış ve bizi mecbur Onlara yap biz konuştum ve bir yemin getirmek için Kendimizi, hangi biz kırmayacak.

{8:31} bu nedenle şimdi için dua et sen, çünkü sen bir



dindar kadın ve Tanrı bize doldurmak için yağmur göndereceğiz  
bizim

sarnıçlar ve biz daha fazla zayıf.

{8:32} sonra Judith onlara dedi ki, beni duyuyor ve işte ben  
yapacağım

Bütün nesiller boyunca gidelim mi bir şey  
milletimizin çocuk.

{8:33} ye bu gece kapısında standı eder ve ben gideceğim

ileri ile benim waitingwoman: gün içerisinde siz

Şehir Tanrı düşmanlarımıza teslim etmeyi taahhüt

İsrail mayını eliyle ziyaret edecek.

{8:34} ama soruşturmak değil siz maden Yasası: ı won't için

ilan bu size, şeyler bitmiş kadar öyle.

{8:35} sonra Jotham ve prensler ona şöyle dedi, içeri gir

Barış ve Rab Tanrı senden önce intikam almaya olsun

Düşmanlarımız üzerinde.

{8:36} çadırdan döndü ve gitti bu yüzden onların

koğuşta.

{9:1} Judith yüzünü düştü ve küller onun üzerine koymak

baş ve çul ele geçen dığı biriydi

Tunceli; ve zaman hakkında bu o akşam tütsü

Lord Judith evde Kudüs'te teklif edildi  
yüksek bir ses ile ağladım ve dedi ki,  
{9:2} ya Rab Tanrı kime babamın Simeon, sen  
gavest yabancıların, intikam almaya bir kılıç kim  
Onu kirletecek bir hizmetçi kemer gevşetti ve keşfetti  
uyluk ona utanç ve bekaretini ona kirli  
Sitem; Sen için saidst, öyle; olmayacaktır ve henüz yaptılar  
Bu yüzden:

### **Page 573 Judith**

{9:3} den dolayı sen gavest öldürülen için onların yöneticileri bu  
yüzden

onlar aldattığını, kan, onların yatakta boyalı ve  
smotest hizmetçiler onların Lordlar ve üzerine lordlar ile  
onların tahtlar;

{9:4} ve onların eşleri bir av için verilen ve onların  
Esirler ve onların ganimet bölünmesine olanak olmak kızları  
senin sevgili çocuklar arasında; hangi senin coşkusu ile taşındı,  
kanlarını kirliliği karşıydı ve çağrılmıştır

Sana yardım için: Ey Allah, Ey Tanrım, duy beni de bir dul.

{9:5} için sen dövme sadece bu şeyler, ama

Ayrıca hangi önce düştü ve hangi ortaya çıkan şeyler sonra; Sen şimdi, olan şeyler üzerine düşündüm ve hangi gelmek vardır.

{9:6} Evet, sen belirlemek ne şeyler de hazır olduğunu el ve, Lo, biz burada dedi: thy yolları için hazır, ve senin önbilgi senin kararlar vardır.

{9:7} için hani, Asurlular içinde çarpılır onların güç; Onlar at ve adam ile Yüce; Onlar içinde zafer onların emrindeki gücü; kalkan ve mızrağın güveniyorlar, ve yay ve askı; ve sen Tanrı sanat bilmiyorum bu savaşlar breakest: Tanrı senin adıdır.

{9:8} güçlerini senin güç aşağı atmak ve getirmek aşağı onların Kuvvetleri'nde senin gazabına: onlar için amaçlı için

Senin kutsal kirletmek ve konutun kirleten nerede senin şanlı adı resteth ve kılıç ile boynuz döküm  
Senin altar.

{9:9} hani onların gurur ve senin gazabı göndermek onların başları: benimkine bir dulum, güç yardım et  
Ben gebe.

{9:10} ezecek dudaklarım aldatma tarafından hizmetçi ile  
Prens ve hizmetçi ile Prens: yıkmak onların  
bir kadın eliyle stateliness.

{9:11} için senin güç değil çok standeth ne de senin

Sadece güçlü adamlar olabilir: Sen bir Tanrı'nın tutulmuş, sanat  
için bir

ezilen yardımcı, bir kılıcı zayıf, bir

ümitsiz koruyucusu, onları olmadan olan bir saviour

Umarım.

{9:12} ben yalvarıyorum, yalvarıyorum, babam, Ey Tanrım ve

Tanrı'nın İsrail, Göklerin Efendisi devralınması ve

Dünya, sular, Kral, her şeyin yaratıcısı duyuyorum

Sen benim dua:

{9:13} ve benim konuşma ve onların yara olmak hile yapmak

ve kötü şeyler karşı amaçlı stripe, senin

Mutabakat'ın ve senin kutsal evi ve üst karşı

Sion ve senin çocuk sahibi evi karşı.

{9:14} ve her ulus ve kabile kabul etmek

Sen Tanrı'nın tüm gücü ve olabilir ve o orada sanat

Bu İsrail ama sen halkı protecteth değil.

{10:1} bundan sonra o Tanrı ağlamaya olmaktan çıkmıştı şimdi İsrail ve kötü bir son bu kelimelerin yaptı.

Nerede o vardı düşmüş ve adı {10:2} o gül

hizmetçisi ve hangi evin içine düşmüş o

mesken sabbath gün ve bayram günlerinden,

{10:3} ve o vardı çul çıkardı

ve onun dulluk giysiler koy ve onu yıkanmış

her yerde su ile vücut ve kendini değerli ile meshetti

merhem, kafasını saç örgülü ve bir lastik koymak

ve sevinç, onun giysiler koymak üzerine dığı o

Josiah ömrü boyunca kocası kaplı idi.

{10:4} ve o sandalet ayaklarınının aldı ve koymak

Ona onu bilezik ve onun zincirleri ve ona yüzük ve onu

küpe ve tüm onu süsler ve kendini cesurca katlı,

Onu görmeniz gerekir tüm erkeklerin gözünde allure için.

{10:5} o zaman o bir şişe şarap ve bir hizmetçisi verdi

petrol, Cruse ve bir çanta dolu Kavrulmuş mısır ve topaklar

incir ve ince ekmek; Yani tüm bunları katlanmış

birlikte ve onları onun üzerine koydu.

{10:6} böylece ileri şehir kapısına gitti

Bethulia ve ayakta bulundu orada Jotham ve eskilerin,  
Şehir, Chabris ve Charmis.

{10:7} ve ona, onu teşvik olduğunu görünce  
değişmiş, ve onun giyim olarak değiştirildi, onlar ona merak  
Güzellik çok büyük ölçüde ve ona şöyle dedi.

{10:8} Tanrı, babalarımız Tanrı sana iyilik versin,  
ve senin enterprizes çocukların zafere ulaşmak  
İsrail ve Kudüs'ün yüceltilmesi için. O zaman onlar  
ibadet Tanrı.

{10:9} ve onlara, dedi'nin komuta  
Şehir beni, ileri gidebilir gerçekleştirmek için açılacak  
ki bundan siz benimle konuştun mu şeyler. Bu yüzden onlar  
o olduğu gibi genç erkekler ona şöyle açmak için komuta  
konuştun.

{10:10} ve Judith o dışarı, gittim, yaptıklarını ne zaman  
ve hizmetçisi onunla; ve sonra baktım şehir erkekler  
Onu, o dağdan gidene kadar ve o kadar  
Kurtlar Vadisi geçti ve onu artık görebiliyordum.

{10:11} böylece vadide düz ileri gittiler: ve  
Asurlular ilk nöbeti tanıştık,

{10:12} ve onu aldı ve yanlamasına onu, ne insanlar sanat  
Sen? ve sen nereden comest? ve sen nereye gidersen?

Ve dedi ki, ben bir kadını İbraniler kaçı ve

Onlardan: için size tüketilecek verilecektir:

{10:13} ve Holofernes önce Şef geliyorum

kelimeler gerçeğin bildirmek için ordu, kaptanı; ve ben olacak  
gösteriş onu bir şekilde, nereye o gidin ve tüm tepe kazanmak  
ülke vücut ya onun herhangi bir yaşam kaybetmeden,  
Erkekler.

{10:14} şimdi erkekler duyunca onu kelime ve beheld  
onun yüz, büyük ölçüde güzelliği merak ve

Ona şöyle dedi,

{10:15} da sen hastad sen senin hayatını kurtardı

Rabbimiz varlığı gelmek: Şimdi bu nedenle

Çadırını gel ve sana kadar bazılarımız yapmak

Onlar senin ellerine teslim.

{10:16} ve ne zaman onu önce sen standest, korkmayın  
senin kalp, ama senin kelime göre O'na sergilemek; ve  
Seni de yalvarmak.

{10:17} o zaman onlara bir yüz adam dışarı seçtiler

Onu ve hizmetçisi eşlik; ve onu getirdiler

Holofernes çadır.

### **Judith Page 574**

{10:18} sonra tüm boyunca bir kalabalık vardı

kamp: geldiğini çadırlar ve onlar arasında noised için

Holofernes çadır dururken onun hakkında geldi,

kadar onu söylediler.

{10:19} ve güzelliği merak ve hayran

Onun yüzünden İsrail ve her bir çocuk için söyledi

Bu kişiler, nefret eder onun komşu,

Aralarında böyle kadınlar? Kesinlikle iyi değil bir

adam onlardan kim bırak aldatmak kalmamış olabilir

tüm dünyayı.

{10:20} ve Holofernes yatıyordu, gittiler ve

Tüm kulları ve onlar onu çadıra getirdi.

{10:21} Holofernes yatağının altında üzerine dinlenmiş şimdi bir

mor ve altın dokuma, gölgelik ve

Zümrüt ve değerli taşlar.

{10:22} yani onlar shewed onu onu; ve o çıktı

önce çadırını gümüş lambaları onun önce gidiyor.



{10:23} ve Judith geldiğinde onu ve onun önce

Hepsi onun güzelliğine hayret görevlileri

teşvik; ve o yüzü düştü ve yaptım

Ona saygı: ve kulları onu aldı.

{11:1} o zaman Holofernes ona şöyle dedi, kadın olmak

iyi konfor, senin kalbinde korku: asla herhangi bir zarar için

Nabuchodonosor, Kralın tüm hizmet vermeye istekli olduğunu

Dünya.

{11:2} Şimdi bu nedenle, eğer içinde dwelleth senin insanlar

dağlar ışık bana göre batmıştı değil, değil kaldırdın

yukarı benim mızrağım onlara karşı: ama bu şeyler yaptılar

kendileri için.

{11:3} ama şimdi söylemek beni niçin sen dan kaçtı

Onları, ve sanat bize şöyle: Sen gelmek korumak için;

iyi konforu, sen bu gece ve ahiret canlı:

{11:4} yok, ama sana zarar, sana yalvarmak için olarak

Kral Nabuchodonosor görevlileri yaptıkları Lordum.

{11:5} sonra Judith O'na dedi ki, kelimelerin alırsınız

Kulun ve konuşmak senin evlatlık acı senin

varlığı ve yalan yok bu gece Lordum için ilan edecek.

{11:6} ve sen Solgunluğu işte senin kelimelerin izleyin  
evlatlık, Tanrı'nın mükemmel geçmek şey getirir  
Sana; ve benim lord onun amacı başarısız değil.

{11:7} olarak Nabuchodonosor tüm dünyanın kralı yaşar,  
ve onun gücü olarak yollayan sana için ayet,  
yaşayan her şeyin korumak: için sadece erkeklerin hizmet  
Onu sana, aynı zamanda alan ve büyükbaş hayvan hayvanlar  
tarafından  
ve hava, nehirlerdeki live senin güç altında tarafından  
Nabuchodonosor ve onun evi.

{11:8} için biz duymuş thy bilgelik ve senin ilkeleri,  
ve bu tüm dünyada bildirilmektedir o sen sadece sanat  
mükemmel

Bütün Krallık ve güçlü içinde bilgi, ve  
kahramanlık savaş harika.

{11:9} şimdi Achior mi sorun ile ilgili olarak  
Senin meclisinde konuş, sözleri duyduk; Erkekler için  
Bethulia onu kurtardı ve o ilan onlara tüm bu o  
Sana konuşmuştu.

{11:10} Bu nedenle, ya Rab ve Vali, onun değil saygı

kelime; Ama bunu doğru olduğu için senin kalbinde, yığmak:  
ulusumuzun

değil olacaktır ceza, ben de can kılıç hakim karşı

Onlar, onlar onların Tanrı'ya karşı günah.

{11:11} ve şimdi, Lordum olmaması yendi ve

Onun amacı boşa çıkarmak, hatta ölüme bile şimdi onların  
üstüne düşmüş,

ve onların günah geçildi onları, dığı onlar olacak

Böyle bir şey whensoever onların Tanrı öfke için kışkırtmak

hangi uymaz yapılması:

Onları ve onların su onların erzak başarısız {11:12} içindir

yetersiz, üzerine el koymak belirlenen onların

sığır ve tüm bu şeyler, Tanrı'nın tüketmeye Tekneleri CE

onun yasaları tarafından yemek için onları yasak:

{11:13} ve çekirdeğini, harcamak çözümlenir

Onda şarap ve onlar kutsal, petrol ve

önce Kudüs'te hizmet rahipler için ayrılmış

Bizim Tanrı'nın yüzünü; hangi şeyler herhangi biri için yasal  
değil.

Bu kadar kendi elleriyle dokunmak insanlar.

{11:14} için bazı Kudüs'e, çünkü gönderdik

Onlar da bu orada durmak onları getirmek için benzeri, yapmış  
bir

Senatonun ruhsat.

{11:15} Şimdi onları kelime getirdiklerinde, onlar  
bir an önce yap, ve onlar sana olmak verilecektir  
aynı gün yok.

{11:16} niçin bütün bunları bilerek senin evlatlık olduğumu  
onların varlığı kaçtı; ve Tanrı beni işe gönderilen  
şeyler sana, whereat tüm dünya hayret,  
ve kim duyacak.

{11:17} için kulun dini ve Allah'ın pertaineth  
Cennetin ve gündüz: Şimdi bu nedenle, Lordum, ben olacak  
Seninle kalır ve kulun geceye tarafından dışarı gidecek  
Kurtlar Vadisi ve Tanrı dua edeceğim ve o bana söyler misin  
Ne zaman onlar kendi günahları işledin:

{11:18} ve gelecek ve sergilemek bu sana şöyle: o zaman sen  
Senin orduyla gidin ve orada olacaktır hiçbiri olmak  
Onları sana karşı.

{11:19} ve sana Judea, ortasında götürecektir

Sen gelene kadar Jerusalem önce; ve ı-ecek koymak senin tahta

ortasında bunların; ve sen onları koyun götürmek bu  
hiç çoban var ve bir köpek bu kadar onun açayım değil  
Sana ağzında: Bu işler bana göre söylendi için  
benim önbilgi ve onlar beni ve ben ilan edildi  
Sana söylemek için gönderilen am.

{11:20} Holofernes ve tüm onun sözleri mutluluk sonra  
görevlileri; ve onlar bilgeliğini hayret ve dedi ki,  
{11:21} orada böyle bir kadın bir ucundan değil  
diğer, yüz güzelliği ve bilgelik için hem de dünyaya  
kelimeler.

{11:22} aynı şekilde Holofernes dedi ona şöyle. Tanrı'nın  
indirdiği

Sana daha önce insanlar, güç olabilir göndermek için yapılır  
bizim el ve imha üzerlerine hafifçe olabilir  
Lordum görüyoruz.

{11:23} ve şimdi sen her ikisi de güzel sanat senin  
yüz ve senin sözleriyle esprili: kesinlikle eğer sen olarak yapmak  
Sen konuşulan Tanrı benim Tanrı olacaktır, ve eceksin  
Kral Nabuchodonosor evinde yaşamak ve olmak

tüm dünya ile ünlü.

{12:1} o neresinde karışmasına komuta sonra onun plaka kuruldu; ve onun için hazırlık yapmalıyım bu bade kendi et ve o onun içmek gerekir kendi şarap.

{12:2} ve Judith dedi ki, ben değil yemek, diye geliyorum bir suç: ama hüküm yapılan şeyler benim için Ben getirdim.

{12:3} sonra Holofernes ona şöyle dedi Eğer senin hüküm başarısız, sana benzeri nasıl vermeliyiz? için orada olacağım hiçbiri senin milletin bizimle.

{12:4} sonra Judith O'na senin ruh olarak dedi diridir, benim Tanrım, senin evlatlık harcamak o şeyleri ben var, benim tarafından Tanrı işi teslim etmeden önce şeyler bu o belirlenen.

{12:5} Holofernes görevlileri ona getirdi sonra Çadır ve o gece yarısına kadar yattım ve o ortaya çıktı ne zaman o doğru sabah saatiydi,

{12:6} ve Holofernes için gönderdi, kaydetme, izin Lordum şimdi Senin evlatlık ileri dua gidebilir miyim komutu.

{12:7} sonra Holofernes savunmasını komuta onlar  
Onu kalmamalıdır: böylece o üç gün, kampta abode  
ve gece Bethulia vadi dışarı çıktı ve  
Kendini bir çeşme su kamp tarafından yıkanmış.

{12:8} ve ne zaman o deve dışarı, o Lord doktor  
Yukarı yetiştirme onun yolu yönlendirmek için İsrail'in Tanrısı  
onun insanların çocukları.

{12:9} o temiz geldi ve çadırın içinde kaldı,  
o akşam saatlerinde eti yediniz kadar.

{12:10} ve dördüncü günde Holofernes bir ziyafet için yaptı.  
Sadece, kendi kulları ve subaylar için hiçbiri denilen  
Ziyafet.

{12:11} sonra dedi ki o Bagoas için olan hadım,  
her yerde o vardı şarj, şimdi git ve bu ikna  
Sana, bize gelen ile İbranice kadın  
ve yemek ve bizimle içki.

{12:12} için lo, bu bizim kişi, ayıp olacaktır Biz  
gidin böyle bir kadın izin versek, değil vardı onu şirket; için  
Biz ona çizerseniz bize, o bize küçümseme güleceğim.

{12:13} sonra Bagoas varlığı gitti.

Holofernes ve ona geldi ve dedi ki, bu fuar izin küçük hanım korku için Lordum ve onun büyük onur varlığı ve şarap ve bizimle neşeli ve içecek Bu gün Asurlular kızlarından biri olarak yaptı, hangi Nabuchodonosor evde hizmet.

{12:14} sonra O'na kim olduğumu Judith dedi Şimdi, ben Lordum düşmanlarına? Kesinlikle her ne ise onu hızlı ben hızlı yapacağım, ve benim sevinç günü şöyle olacak benim ölüm.

{12:15} o ortaya çıktı ve kendini onun giyim ile katlı ve onun kadın kıyafetleri ve hizmetçisi gitti ve yumuşak koydu onun için yere Holofernes, Beka derileri hangi o kadar o olabilir onun günlük kullanım, Bagoas almıştı oturup onlara yemek.

{12:16} Şimdi Judith geldi ve aşağı, oturdu Holofernes kalbi onu ve kendi zihin ile ravished taşındı, ve o büyük ölçüde istenen onu şirket; o için Ona, onun gördüğü günden beri aldatmak için bir süre bekledi onu.

{12:17} sonra ona şöyle, şimdi, içki Holofernes söyledi ve



Bizimle mutlu olun.

{12:18} Bu yüzden Judith dedi ki, ben içki Şimdi, Lordum, çünkü Hayatımı bana bu gün fazla bütün gün büyütülür Doğduğumdan beri.

{12:19} o zaman o aldı ve yedi ve onu daha önce ne içti hizmetçisi hazırlamıştı.

{12:20} ve Holofernes onu da büyük zevk aldı ve bir gün içinde herhangi bir anda sarhoş vardı daha daha fazla şarap içti doğduğundan beri.

{13:1} şimdi akşam geldiğinde, kullarına acele hareket için yapılan ve Bagoas kapa olmadan, çadırını ve Garsonlar Rabbine varlığı reddetti; ve Onlar için kendi yatak gitti: hepsi için yorgun, çünkü bayram uzun olmuştu.

{13:2} ve Judith boyunca çadırda kalan ve Boyunca yatağının yalan Holofernes: o ile dolu için şarap.

{13:3} Şimdi Judith durmaya hizmetçisi komuta onun yatak odasına olmadan ve onu bekleyeceğim. ileri geliyor,

o her gün yaptığı gibi: o gideceğini ileri ona dedi  
dualar ve o spake Bagoas için aynı göre

Amaç.

{13:4} tüm ileri gittim ve hiçbiri olarak kaldı

Yatak, ne az ne de harika. O zaman ayakta Judith,

kalbinde, ya Rab Tanrı tüm güç, dedi onun yatak tarafından bak

Bu şu anda benim eserleri üzerine eller için

Jerusalem yüceltme.

{13:5} Şimdi senin kalıtım, yardım zamanı ve

Senin enterprizes imha için yürütmek için

düşman bize karşı yükseldi.

{13:6} sonra yapıldı yatak, ayağı geldi

Holofernes kafasına ve onun fauchion aşağı aldı

oradan,

{13:7} ve yatağına yaklaştı ve ele aldı

saç onun baş ve dedi ki, beni, ya Rab Tanrı'nın güçlendirmek

İsrail, bu gün.

{13:8} iki kez onun boyun tüm üzerine yamacına onu

olabilir ve o uzakta başını elinden aldı.

{13:9} ve bedeni yataktan yuvarlandı ve

gölgelik sütunlar üzerinden aşağı çekti; ve o sonra anon ileri gitti ve Holofernes kafasını hizmetçisi için; verdi.

{13:10} ve et çantasında ifade: böylece onlar twain birlikte kendi özel dua Allah'a göre gitti: ve Onlar kampı geçerken, vadi, compassed ve açılan kapı Bethulia ve geldi dağa gitti bunların.

{13:11} sonra dedi ki Judith uzaktan, watchmen için kapı, açık, şimdi kapıyı açın: Tanrı, bizim Tanrı bile, IS ile

### **Judith Page 576**

bize sergilemek için onun güç henüz Kudüs ve kuvvetlerini düşmana karşı bile bu gün yapılan gibi.

{13:12} Şimdi ne zaman onun şehir erkekler onun sesini duydum

onlar-den yapılmış onların şehir kapısı için aşağı gitmek için acele ve

şehrin ileri gelenleri dediler.

{13:13} ve onlar tüm kaçıp birlikte, her iki küçük ve

Harika, o gelip onlara garip oldu: Bu yüzden

Kapıyı açtım ve onları aldı ve için yapılmış bir yangın

onlar hakkında bir ışık ve durdu yuvarlak.

{13:14} o zaman onlara bir sesle ile övgü, dedi  
o uzak onun alınan değil için Tanrıya, diyorum ki, Tanrıya şükür  
İsrail, rahmet ama yok bizim  
düşmanları tarafından benim eller bu gece.

{13:15} o çanta ve shewed kafamdan aldı  
Bu ve onlara dedi ki, işte Holofernes, başkanı  
Şef Yüzbaşı Asur, ordusunun ve gölgelik, farkına varmak  
Neyin onun sarhoşluk içinde yalan söyledi; ve Tanrı indirdiği  
Onu bir kadın el tarafından vurulmuş.

{13:16} olarak Lord beni yoluma tutan diridir  
Ben gittim o benim teveccüh onun için onu aldattı  
yıkım, ve henüz günah benimle için işlediği indirdiği değil  
aklını kaçırmış olmalısın ve bana utanç.

{13:17} herkes harika şaşırmış gibi olsaydı o zaman  
ve kendilerini eğdi ve Tanrı'nın ibadet ve dedi  
Kutsanmış bir anlaşması, sen, O bizim Tanrı olmak olan bu gün  
hast  
boşa için senin insanların düşmanı getirdim.

{13:18} sonra Jotham dedi ki onu, O kızı, kutsal sanat  
Sen tüm kadınlar üzerinde en yüksek Tanrı'nın

Dünya; ve mübarek oluşturulan Tanrı olmak

Göklerin ve yerin, sana yönetmen

düşmanlarımızın şefin başını kesiyor.

{13:19} bunun için senin güven yetenekleri farklı değil

kalp adamlardan sonsuza dek Tanrı'nın gücünü hatırla.

{13:20} ve Tanrı ya sana bunlar için kalıcı bir dönüş

övgü sen hast değil çünkü sana iyi şeyler ziyaret etmek,

senin hayat milletimiz ızdırap için bağışladı ama hast

Bizim Tanrı önce düz bir şekilde yürüyüş bizim harabe öcü.

Ve dedi ki tüm insanlar; Böylece olmak, öyle olsun.

Tık, tık, {14:1} o dedi Judith onlara benim

Kardeşler, bu kafanı çıkar ve en yüksek asmak

Senin duvarları yerleştirin.

{14:2} ve kadar erken sabah biçimiyle ve

Güneş yeryüzünde bana gel, al ye her biri onun

silah ve şehirden, yiğit tüm erkek ve

Hazır siz bir Kaptan üzerlerine, sanki siz gider

Asurlular saati doğru alana; Ama gitmek değil

aşağı.

{14:3} zırhları alır ve içine gidelim mi o zaman

onların kamp ve Asur ordusu kaptanları kadar zam,  
ve Holofernes çadırına çalıştırmak, ama değil bulmak  
zorundadır

Ona: o zaman korku onların üstüne düşmek ve onlar kaçmak  
yüzünü daha önce.

{14:4} siz ve tüm İsrail kıyılarında yaşayan kavuşacaksınız

Onları takip ve onlar giderken onları devirmek.

{14:5} ama siz bu şeyleri yapmadan önce beni ara Achior

Ammonit, o görmek ve onu hor bilmek

İsrail ve bu evi ona bize onun için yolladı

ölüm.

{14:6} Jotham; evden Achior dediler sonra

ve ne zaman o gelmek ve Holofernes içinde başkanı gördüm bir

erkek eli halkın derlemesinde üzerine düştü

onun yüz ve ruhu başarısız oldu.

{14:7} ama ne zaman onu ele geçirdiler, o düştü

Judith'in ayakları ve onu reverenced ve sen adı geçen, kutsal  
sanat

Juda tüm tabernacles ve bütün milletler, hangi

Adın işitme hayret.

{14:8} Bu nedenle sen hast her şeyi söyle bana

Bu gün içinde yapılır. O zaman ona içinde Judith ilan ortasında tüm bu o yapmış, günden beri insanların bu o gitti ileri o saate kadar o spake onlara.

{14:9} ve ne zaman gitti konuşma kapalı, insanlar ile yüksek bir sesle bağırdı ve neşeli bir gürültü yaptı kendi şehir.

{14:10} ve ne zaman Achior görmüştü tüm bu Tanrı'nın İsrail yapmış, o büyük ölçüde, Tanrı'ya inanırdı ve onun sünnet eti sünnet ve Allah'a katıldı İsrail evi bu gün dediler.

{14:11} ve en kısa zamanda sabah ortaya çıktı, onlar astı Holofernes başkanı duvar ve her erkeğin üzerine aldı silahlarını ve ileri bantları Boğazlar onto gitti bir Dağı.

{14:12} ama Asurlular onları görünce gönderdiler onların kaptanları ve tribün geldi, onların liderleri ve onların yöneticileri her biri için.

{Holofernes çadır için geldiler ve ona bu yüzden 1413:} her şeyi, ücret Waken şimdi Tanrı vardı: köleler için bize karşı gelmek kalın olmuştur

Savaş, onlar tamamen yok olabilir ki.

{14:14} sonra Bagoas içinde gitti ve kapısını çaldı çadır; Judith ile yattığını düşündüğü için.

{14:15} ama hiçbiri cevap çünkü o, açtı ve Yatak gitti ve onu üzerine döküm bulundu yerde ölü ve başını ondan alınmıştır.

{14:16} ile yüksek bir ses ile ağladı bu nedenle ağlayarak ve iç geçiriyorum ve güçlü bir ağlama ve onun kira giysiler.

{Sonra o çadıra nerede Judith saplanmış gitti 1417:}:  
ve o insanlar için sıçradı değil bulduğu zaman ise, ve ağladım,

{14:18} Bu köleler haince; ele alınmıştır bir İbraniler kadını evin utanç getirdi

Kral Nabuchodonosor,: için hani, Holofernes gibileri üzerine bir baş olmadan yere.

{14:19} Asurlular ordu kaptanı duyunca

Bu sözler onların ceket kirliyorlar ve onların zihinleri idi Harika sorunlu, ve bir çılgılık ve çok büyük oldu kamp boyunca gürültü.



{15:1} ve ne zaman onlar duydum çadırlarda vardı, onlar yapılan şey hayretler içinde idi.

### **Page 577 Judith**

{15:2} ve korku ve titreme düştü onlara, böylece hiçbir adam vardı o durst uymak, onun huzurunda komşu ama acele out hep birlikte, kaçtılar içine her ovasının ve tepe ülkenin yol.

{15:3} onlar da bu yuvarlak dağda kamp Bethulia hakkında uzağa kaçtı. O zaman İsrailoğulları, her bir o aralarında, onlara dışarı fırladı bir savaşçıydı.

{15:4} sonra gönderilen Jotham Betomasthem ve Bebai, ve Chobai ve Cola ve İsrail, Bütün kıyıları için gibi yapılan işler ve gereken tüm söylemeliyim ileri onların düşmanlar onları yok etmek için acele.

{15:5} Şimdi İsrailoğulları, duyunca hepsi Onlara bir rıza ile düştü ve onlara öldürdü Chobai: aynı şekilde de onlar Kudüs'ten gelen ve Tüm tepe ülke (erkekler onları ne şeyler söyledi onların düşman kampında yapıldı) ve onlar vardı Galaad ve Galilee, onları bir büyük ile takip

Şam ve sınırları olana katliam,  
bunların.

{15:6} ve Bethulia yaşadı kalıntı düştü

Asur, kamp ve onları şımarık ve büyük ölçüde vardı  
zenginleştirilmiş.

{15:7} ve İsrailoğulları bu geri

katliam bu kaldı vardı; ve köyleri ve  
dağlar ve düz, gat şehirler, birçok  
ganimet: çok sayıda çok büyük oldu.

{15:8} sonra Joacim high priest ve eskilerin

Kudüs'te yaşadı İsrailoğulları için geldi

Tanrı'nın İsrail, shewed olduğunu iyi şeyler Hani ve  
Judith görmek ve onu selamlamak için.

{15:9} ve ona şöyle geldiklerinde, onlar onu mübarek  
ile bir anlaşması, ve ona şöyle dedi, sen yüceltme sanat  
Jerusalem İsrail'in büyük bir zafer sanat sen, sen sanat  
milletimizin büyük sevinç:

{15:10} sen senin el ile tüm bunları yaptın:

Sen İsrail'e çok iyi yaptın, ve Tanrı mutluluk duyar

Onunla: mübarek için Yüce Rabbinin be sen

sonsuz dek. Ve dedi ki, bütün insanlar, öyle olsun.

{15:11} insanları kamp alanı şımarık

otuz gün: çadırını, Judith Holofernes verdiler

ve onun plaka ve yataklar ve damarları ve bütün eşyalarını: ve

Onu alıp onun katır koydu; ve onun arabaları, hazır hale

ve onun üzerine koydu.

{15:12} o zaman İsrail tüm kadınların birlikte görmek için kaçtı.

Onu ve onu mübarek ve aralarında bir dans onun için yaptım:

ve o dalları elinde aldı ve ayrıca verdi

Onunla birlikte olan kadınlar.

{15:13} ve zeytin onu ve onun üzerine bir çelenk koydular

hizmetçi onunla buydu ve herkesten önce gitti

Bütün kadınlar dans olarak, lider: ve tüm erkekler

İsrail'de zırhları ve çelenk ile

şarkıları ağızlarında.

{16:1} sonra Judith başladı bu şarkı tüm Şükran

İsrail ve tüm insanların peşinden bu övgü şarkı söyledi.

{16:2} ve Judith dedi ki, benim Tanrı'ya ile başlayın

timbrels, şarkı Lordum ziller ile şöyle: O'na ayarlama bir

Yeni Mezmurlar: onu tesbih ve çağrı onun adı.

{16:3} Allah için savaşlar breaketh: için kamplar arasında  
İnsanların ortasında o beni dışarı-in teslim  
Bana zulüm eller onları.

{16:4} Asur dağlardan kuzeyden geldi,  
o Ordusu çok sayıda on binlerce ile geldi  
Devşirilecek sel durdu ve onların atlısı var  
tepeler kaplı.

O benim kenarlıklarını yakar {16:5} o övündü ve  
benim genç adam kılıçla öldürmek ve emme boşver  
Çocuk yere karşı ve mayın bebekler olarak olun bir  
av ve benim bakireler olarak bir yağma.

{16:6} ama Yüce Rabbim onlar tarafından hayal kırıklığına  
bir kadın eli.

{16:7} için güçlü bir genç erkekler tarafından düşmek değil,  
Ben de Titans oğulları onu, ne de yüksek devleri ezecek  
sellem ayarla: Merari kızı zayıflamış Judith ama  
onun yüz güzelliği onunla.

{16:8} o için onun dulluk için giysi kapalı koymak  
Bu da İsrail'de, ezilen yüceltme ve  
onun yüzünü merhem ile meshetti ve saçında bağlı bir

Lastik ve onu aldatmaya keten bir giysi aldı.

{16:9} gözleri onun sandalet ravished, güzelliği onun aldı  
zihin mahkum ve fauchion boynunu geçti.

{16:10} Persler onun cesaret quaked ve  
Medler onun dayanıklılık yılgın.

{16:11} benim dertli sevinç ve benim zayıf için bağırdı sonra  
olanlar yüksek sesle bağırdı; Ama onlar hayret: Bunlar kaldırdı  
onların seslerini, ama onlar devrildi.

{16:12} damsels oğulları onları delip  
ile ve onları fugatives çocuklar gibi yaralı: onlar  
Tanrı savaş tarafından öldü.

{16:13} Lord yeni bir şarkı şarkı söyler: Ey Rabbimiz,  
Sen büyük ve görkemli, muhteşem gücü, sanat ve  
yenilmez.

{16:14} izin tüm yaratıklar sana hizmet: sen için spakest, ve  
Onlar yapılmıştır, sen ileri senin ruh ve göndermek  
Onları yaratan, ve hiçbiri senin ses karşı koyamaz.

{16:15} için Dağların üzerinden hareket onların  
suları ile Vakıflar, kayaların balmumu olarak eritmek

senin durum: Sen, sana korktuğu onlara merhametli sanat henüz.

{16:16} tüm kurban için tatlı bir lezzet çok az olduğu için Sana, Allah'a ve tüm yağ yanmış senin için yeterli değil sunan: ama o Lord feareth her zaman harikadır.

{16:17} karşı karşıya rise Milletler yazıklar olsun benim akraba! Rab Yüce tanesi intikam alacak

Yangın ve de solucan koyarak kıyamet günü, onların eti; ve onları hissediyorum ve sonsuza kadar ağla.

{16:18} Kudüs içine girdiler olarak şimdi onlar Tanrı ibadet; ve en kısa zamanda insanlardı saf, burnt teklifleri ve onların ücretsiz teklif ettiler teklifleri ve onların hediyeler.

### **Judith Page 578**

{16:19} Judith de Holofernes, her şeyi adanmış İnsanlar ona vermişti ve gölgelik verdi hangi o bir hediye onun yatak odası dışında almıştı Lord.

{16:20} yüzden Kudüs'te şölen insanlar devam Kutsal alanının üç ay önce ve

Judith onlarla kaldı.

{Bu kez her biri kendi için döndükten sonra 1621:}

devralma ve Judith Bethulia için gidip kaldı

kendi bulundurma ve toplamda onurlu onun zamanında yapıldı  
ülke.

{16:22} ve birçok onu istenen ama hiçbiri onu biliyordum  
gün hayatının, o Josiah sonra kocası öldü,  
ve kavmine toplanmıştır.

{16:23} ama o daha fazla ve yargıç, daha fazla artmış ve  
bir yüz olmak kocasının evinde eski mumlu ve  
beş yıl yapılan ve eski hizmetçisi ücretsiz; Bu yüzden öldü  
Bethulia: ve kocası mağarada gömdüler  
Josiah.

{16:24} ve İsrail onun yedi gün yakındı:

ve ölmeden önce o hepsi onun mal dağıtmak

Josiah için akraba yakın kocası, ve

Onlara olan yakın onun akraba.

{16:25} ve hiç çocukları yapılan

İsrail artık Judith, ne de uzun bir süre günlerinde korkuyor

Annesinin ölümünden sonra.

**APOCRYPHA**

**KRAL JAMES İNCİLİ 1611 JUDITH**

[www.Scriptural-Truth.com](http://www.Scriptural-Truth.com)